

ZÁRADÉK

a Volánbusz Zrt-vel kötött Közszolgáltatási Szerződéshez

a 2014. évi autóbusszal végzett helyközi személyszállítási közszolgáltatáshoz nyújtott költségtérítés elszámolásáról

amely létrejött

egyrésztől a **Magyar Állam, mint ellátásért felelős Megrendelő** (a továbbiakban: **Megrendelő, képviseli: Tasó László közlekedéspolitikáért felelős államtitkár a nemzeti fejlesztési miniszter nevében eljárva**),

másrésztől a **Volánbusz Zrt. (képvisei: Dr. Dévényi Gergely vezérigazgató) mint Szolgáltató (a továbbiakban: Szolgáltató)**

között (a továbbiakban együtt: Felek) az alábbi feltételekkel:

I. Alapelvek

Az Európai Parlament és az Európai Tanács a 2009. december 3-án hatályba lépett, a vasúti és közúti személyszállítási közszolgáltatásról, valamint az 1191/69/EGK és az 1107/70/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 1370/2007/EK rendeletében (a továbbiakban: EK rendelet) meghatározott elvekkel összhangban – figyelemmel az Európai Közösségek Bíróságának C-280/00 számú, az Altmark Trans GmbH ügyben 2003. július 24-én hozott ítéletében foglalt feltételekre is – az országos, regionális és elővárosi közúti közszolgáltatások biztosításáért felelős Megrendelő megtéríti a szolgáltatást végző közszolgáltatás teljesítésével felmerülő, bevételekkel nem fedezett indokolt költségeit azzal a feltétellel, hogy a költségtérítés nem vezethet a közszolgáltatást végző társaság közszolgáltatás keretében végzett tevékenységének túlkompenzációjához.

Megrendelő, illetve Szolgáltató – az addigiakban felmerült, bevételekkel nem fedezett indokolt költségek megtérítése mellett – kezdeményezheti a gazdasági hátrányt okozó szolgáltatás megszüntetését. Szolgáltató a közszolgáltatási feladat alóli felmentését a valós veszteségeinek bemutatásával kezdeményezheti Megrendelőnél.

Megrendelő közszolgáltatási kötelezettséget abban az esetben tarthat fenn vagy rendelhet el, ha

- a) az adott közszolgáltatás biztosítását a lakosság érdeke megköveteli,
- b) a közszolgáltatás gazdaságos ellátása más módon nem biztosítható, és
- c) a Szolgáltatónak kiegyenlíti a közszolgáltatási kötelezettségből eredő bevételekkel nem fedezett indokolt költségeit.

A folyósítás előfeltétele a rendszeres szolgáltatói adatszolgáltatás, illetve a szolgáltatás megfelelő minőségi és mennyiségi színvonalának biztosítása.

II. A 2014. évi autóbusszal végzett helyközi személyszállítási közszolgáltatásához nyújtott költségtérítéssel kapcsolatos elszámolás

2005. január 1-jével hatályba lépett a Szolgáltató és a Megrendelő által megkötött közszolgáltatási szerződés (a továbbiakban Közszolgáltatási Szerződés), az abban meghatározott, autóbusszal végzett személyszállítási közszolgáltatási tevékenységek végzésére.

A költségtérítéshez kapcsolódó adatbekérés a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény előírásai szerint vezetett, a vállalkozások számviteli nyilvántartásaiban rendelkezésre álló adatokra épül, amely adatokat a szolgáltatóknak a közszolgáltatási szerződésben előírtak szerint más gazdasági tevékenységüktől elkülönítve kell nyilvántartaniuk.

Az adatbekérés teljeskörű, a tevékenység ellátásához szükséges összes bevétel és költségadatot tartalmazza, azok fogalmának egyértelmű meghatározásával.

Az adatszolgáltatások alapján a **2014. évi autóbusszal végzett helyközi személyszállítási közszolgáltatás költségtérítési összege Szolgáltató részére 11 264,733 millió Ft, azaz tizenegymilliárd-kétszázhatvannégymillió-hétszázharmincháromezer forint.**

A költségtérítés összege általános forgalmi adót nem tartalmaz.

Figyelemmel a 2014. évi autóbusszal végzett helyközi személyszállítási közszolgáltatásához nyújtott költségtérítésről szóló Záradékokban található elszámolási szabályokra, a társaság könyvvizsgálója által auditált éves elszámolási jelentés alapján megállapítható, hogy 2014. évben a Szolgáltatónak kifizetett összeg nem fedezi a közszolgáltatáshoz kapcsolódó bevételekkel nem fedezett indokolt költségek összegét.

Ennek megfelelően a Szolgáltatót a 2014. évi helyközi menetrend szerinti személyszállítás végzésével összefüggésben a Magyarország 2015. évi központi költségvetéséről szóló 2014. évi C. törvény 1. melléklet XVII. fejezet 21. cím, 1. alcím, 7. Autóbusszal végzett személyszállítási közszolgáltatások költségtérítése jogcímcsoport felhasználásáról szóló jogszabály alapján, az e célra meghatározott keretből további költségtérítés illeti meg.

A Szolgáltató a 2014. évi helyközi menetrend szerinti személyszállítás végzésével összefüggésben - figyelembe véve a 2014. évi helyközi személyszállítási közszolgáltatáshoz nyújtott költségtérítési előleg összeget - **6 609,497 millió Ft, azaz hatmilliárd-hatszázkilencmillió-négyszázkilencvenhétezer forint további költségtérítési összegre jogosult.**

A költségtérítés összege általános forgalmi adót nem tartalmaz.

Az előzőekben foglalt összegből a 2014. évi személyszállítási tevékenységgel összefüggésben a Szolgáltató részére **6 320,597 millió Ft, azaz hatmilliárd-háromszázhúszmillió-ötszázkilencvenhétezer forint összeget jelen Záradék alapján, Megrendelő rendelkezésének megfelelően a NAV folyósít.**

A költségtérítés összege általános forgalmi adót nem tartalmaz.

A fennmaradó költségtérítési összeg folyósítására a költségvetési források rendelkezésre állásának függvényében kerül sor.

A gazdasági hátránnyal járó közszolgáltatási tevékenység közszolgáltatásként történő fenntartásával összefüggésben megállapított veszteségtérítés költségtérítés formában, a Közszolgáltatási Szerződésben meghatározott, autóbusszal végzett menetrend szerinti helyközi közlekedési közszolgáltatási tevékenység bevételekkel nem fedezett indokolt költségei alapján került meghatározásra.

A költségtérítést a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény, valamint az EGK és EK rendelet vonatkozó rendelkezéseire figyelemmel kizárólag a Szolgáltató személyszállítási közszolgáltatási tevékenységének bevétellel nem fedezett indokolt költségei ellentételezésére lehet fordítani.

A költségtérítés működési támogatás, amelyet Szolgáltató „Egyéb bevételként” könyvel el.

Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Záradék II. pontjában meghatározott költségtérítés kizárólag a Szolgáltató által 2014. január 1. – 2014. december 31. között végzett személyszállítási közszolgáltatási tevékenység bevétellel nem fedezett indokolt költségeinek ellentételezésére szolgál.

Szolgáltató a költségtérítést elfogadja, és jelen Záradék aláírásával nyilatkozik, hogy a költségtérítés nyújtásának itt meghatározott feltételeit megismerte és elfogadja.

III. Egyéb rendelkezések

1. Jelen Záradék a Szolgáltató és a Megrendelő között kötött helyközi közlekedési Közszolgáltatási Szerződés elválaszthatatlan részét képezi.
2. A Záradék akkor lép hatályba, ha azt Felek aláírásukkal ellátták.
3. Felek a Polgári Törvénykönyvről, az államháztartásról, valamint az adózás rendjéről szóló törvények mindenkor hatályos rendelkezéseit irányadónak tekintik, továbbá tudomásul veszik és elfogadják a költségvetési pénzeszközök felhasználásával kapcsolatban a NAV, az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal ellenőrzési jogosultságát, valamint azt, hogy a Záradék lényeges tartalmáról a tájékoztatás üzleti titok címén nem tagadható meg.

4. Felek vállalják, hogy a Záradékkal kapcsolatos esetleges felmerülő vitákat elsődlegesen egyeztetéssel, tárgyalásos úton rendezik. Ennek eredménytelensége esetére, a jogvita eldöntésére kikötik a Pesti Központi Kerületi Bíróság, illetőleg – pertárgyértéktől függően – a Fővárosi Törvényszék illetékességét.

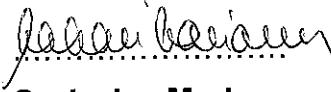
Budapest, 2015. április

Nyilv. sz.: 3890.
VOLÁNBUSZ Zrt.
1091 Budapest, Üllői út 131.


.....
Tasó László
közlekedéspolitikáért felelős
államtitkár
a nemzeti fejlesztési miniszter
névében eljárva




.....
Egész Emil
általános
vezérigazgató-helyettes


.....
Szalavics Mariann
gazdasági igazgató

2015 JÚN 12.


.....
Banai Péter Benő
államháztartásért felelős államtitkár
a nemzetgazdasági miniszter
névében eljárva

